

Brussell, 25 ta' Mejju 2022  
(OR. fr)

9499/22

**AGRILEG 82**  
**PESTICIDE 15**

#### **NOTA TA' TRAŻMISSJONI**

---

minn:	Kummissjoni Ewropea
data meta waslet:	17 ta' Mejju 2022
lil:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
Nru dok. Cion:	D079214/03
Suġġett:	REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../... ta' XXX li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-livelli massimi ta' residwu għall-aċekinoċil, għall-klorantraniliprol u għall-emamektin f'ċerti prodotti jew fuqhom

---

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument D079214/03.

Mehmuż: D079214/03



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, **XXX**  
SANTE/11314/2021  
(POOL/E4/2021/11314/11314-EN.docx)  
D079214/03  
[...] (2022) **XXX** draft

**REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...**

ta' **XXX**

**li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-livelli massimi ta' residwu għall-aċekinoċil, għall-klorantraniliprol u għall-emamektin f'ċerti prodotti jew fuqhom**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

ta' **XXX**

**li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-livelli massimi ta' residwu għall-aċekinoċil, għall-klorantraniliprol u għall-emamektin f'ċerti prodotti jew fuqhom**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pesticidi fi jew fuq ikel u għalf li jorigina minn pjanti u annimali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE<sup>1</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 14(1)(a) u l-Artikolu 49(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Il-livelli massimi ta' residwi ("MRLs") għall-aċekinoċil, għall-klorantraniliprol u għall-emamektin ġew stabbiliti fil-Parti A tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (2) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (minn hawn 'il quddiem "l-Awtorità") ressqet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti għall-aċekinoċil f'konformità mal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005<sup>2</sup>. Għal xi prodotti, l-Awtorità rrakkomandat li l-MRLs eżistenti joghlew jew jibqgħu kif inhuma. L-MRLs għal dawk il-prodotti jenħtieġ li jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. L-awtorità kkonkludiet ukoll li fir-rigward tal-MRLs għall-grapefruit, għal-laring, għal-lumi, għall-ixkomp, għall-mandolin, għall-ġellewż/cobnuts, għat-tuffieħ, għal-langas, għall-isfargel, għan-naspli, għall-loquats/naspli tal-Ġappun, għall-għeneb tal-mejda u tal-inbid, għat-tadam, għall-brunġiel, għall-hops, għall-hnieżer (muskoli, xaħam, fwied, kliewi), għall-bovini (muskoli, xaħam, fwied, kliewi, ħalib), għall-ekwini (muskoli, xaħam, fwied, kliewi, ħalib) ma kinitx disponibbli xi informazzjoni u li kienet meħtieġa aktar kunsiderazzjoni minn dawk li jimmaniġġjaw ir-riskju. Peress li ma hemm l-ebda riskju għall-konsumaturi, l-MRLs għal dawk il-prodotti jenħtieġ li jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. Dawn l-MRLs se jiġu rieżaminati; ir-rieżami se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

<sup>1</sup> ĠU L 070, 16.3.2005, p. 1.

<sup>2</sup> L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Opinjoni motivata tar-rieżami tal-livelli massimi ta' residwi eżistenti għall-aċekinoċil f'konformità mal-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 (Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for acequinocyl according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005). EFSA Journal 2020; 18(1): 5983.

- (3) L-Awtorità ressqet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti għall-klorantraniliprol, f'konformità mal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005<sup>3</sup>. Huwa rrakkomandat li jitbaxxew l-MRLs għal-lewż, għall-ġewż tal-Brażil, għall-ġewż tal-anakardju, għall-qastan, għall-ġewż tal-Indi, għall-ġellewż/cobnuts, għall-macadamia, għall-ġewż Amerikan, għall-qlub tal-ġewż tal-arżnu, għall-pistaċċi, għall-ġewż, għat-tuffieħ, għall-langas, għall-isfargel, għan-naspli, għal-loquats/naspli tal-Ġappun, għall-qamħirrum helu, għall-pastard, għall-krafes, għall-kafeni u għall-muskoli (ħniezer, bovini, nagħaġ, mogħoż u ekwini). Għal prodotti oħrajn, huwa rrakkomandat li l-MRLs eżistenti jogħlew jew jibqgħu kif inhuma. L-MRLs għal dawk il-prodotti jenħtieġ li jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. Għall-kaboċċi (kales), l-Awtorità rrakkomandat li jinżamm l-MRL eżistenti ta' 20 mg/kg. Madankollu, l-Istati Membri talbu li l-MRL għall-kaboċċi (kales) jiżdied għal 40 mg/kg, li huwa l-limitu massimu ta' residwi tal-codex (CXL) għall-weraq tar-ravanell, minħabba li l-weraq tar-ravanell bħalissa huma kklassifikati fil-Parti B tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 taħt is-sottogrupp "Kaboċċi (kales)". Fl-2015 meta s-CXL għall-weraq tar-ravanell gie introdott fil-legiżlazzjoni tal-Unjoni, il-weraq tar-ravanell ma kinux imsemmija b'mod esplicitu fil-legiżlazzjoni tal-Unjoni. Għalhekk, dawn tqiesu li jappartjenu għas-sottogrupp "Għelejjel tal-weraq zġhar (inkluż l-ispeċijiet tal-brassika) u mhux għas-sottogrupp "Kaboċċi (kales)". L-Istati Membri talbu li jsegu l-klassifikazzjoni attwali. L-Awtorità kkonkludiet ukoll li fir-rigward tal-MRLs għall-bżar helu, għall-bettieħ, għad-dulliegh, għall-weraq tad-dwieli u speċijiet simili, għall-karawett, għaž-żerriegħa tal-ġirasol u għal-lift/żerriegħa tal-kanola ma kinitx disponibbli xi informazzjoni u li kienet meħtieġa aktar kunsiderazzjoni minn dawk li jimmaniġġjaw ir-riskju. Peress li ma hemm l-ebda riskju għall-konsumaturi, l-MRLs għal dawk il-prodotti jenħtieġ li jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. Dawn l-MRLs se jiġu rieżaminati; ir-rieżami se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (4) L-Awtorità ressqet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti għall-emamektin, f'konformità mal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005<sup>4</sup>. Hija pproponiet li tinbidel id-definizzjoni tar-residwu għal emamektin B1a u l-imlieħ tiegħu, espressa bħala emamektin B1a (baži ħielsa). Irrakkomandat li jitbaxxew l-MRLs għall-ġhajnbakar, għall-patata, għall-ħjar, għall-ħjar tal-pikles, għaž-zukkini, għall-bettieħ, għad-dulliegh, għall-brokkli, għall-pastard, għall-kaboċċi ta' Brussell, għall-kaboċċi bir-ras, għall-hass tal-ħaruf/insalata tal-qamħ, għall-hass, għall-krexxuni u nebbieta u rimjiet oħra, għall-krexxuni tal-art, għall-aruka, għall-mustarda ħamra, għall-għelejjel tal-weraq zġhar (inkluż l-ispeċijiet tal-brassika), għas-sorfolja, għall-kurra selvaġġ, għall-weraq tal-karfus, għat-tursin, għas-salvja, għall-klin, għas-sagħtar, għall-ħabaq u l-fjuri li jittieklu, għall-weraq tar-rand, għall-istregun, għall-pizelli (bla mżiewed) u għall-qaqoċċ. Għal prodotti oħrajn, l-Awtorità rrakkomandat li jiżdied il-livell tal-MRLs jew li jinżamm dak eżistenti. L-MRLs għal dawk il-prodotti jenħtieġ li jiġu

<sup>3</sup> L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Opinjoni motivata tar-rieżami tal-livelli massimi ta' residwi eżistenti għall-klorantraniliprol f'konformità mal-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 (Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for chlorantraniliprole according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005). EFSA Journal 2020; 18(9): 6235.

<sup>4</sup> L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Opinjoni motivata tar-rieżami tal-livelli massimi ta' residwi eżistenti għall-emamektin f'konformità mal-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 (Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for emamectin according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005). EFSA Journal 2019;17(8):5803.

stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. L-Awtorità kkonkludiet ukoll li fir-rigward tal-MRLs għal-laring, għal-lumi, għall-mandolin, għall-gheneb tal-mejda u tal-inbid, għall-qara' ahmar, għall-iskarola/l-indivja tal-weraq wiesa', għaż-żerriegħa tal-qoton, għall-ħnieżer (muskoli, xaħam, fwied, kliewi), għall-bovini (muskoli, xaħam, fwied, kliewi), għan-nagħaġ (muskoli, xaħam, fwied, kliewi), għall-mogħoż (muskoli, xaħam, fwied, kliewi), għall-ekwini (muskoli, xaħam, fwied, kliewi), għal annimali terrestri oħrajn tar-razzett (muskoli, xaħam, fwied, kliewi) u għall-ħalib (bhejjem tal-ifrat, nagħaġ, mogħoż, żwiemel) ma kinitx disponibbli xi informazzjoni u li kienet meħtieġa aktar kunsiderazzjoni minn dawk li jimmanigġjaw ir-riskju. Billi ma hemm l-ebda riskju għall-konsumaturi, l-MRLs għal dawk il-prodotti jenħtieġ li jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. Dawn l-MRLs se jiġu rieżaminati; ir-rieżami se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament. L-Awtorità kkonkludiet ukoll li fir-rigward tal-MRL għall-berquq ma kinitx disponibbli xi informazzjoni. Tressqet applikazzjoni skont l-Artikolu 6(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 li titlob modifika tal-MRLs eżistenti għal prodotti oħra fosthom għall-berquq ukoll. Fl-opinjoni tagħha<sup>5</sup>, l-Awtorità kkonkludiet li r-reqwiziti kollha fir-rigward tal-kompletezza tas-sottomissjoni tad-*data* ġew issodisfati, u li l-modifika tal-MRL għall-berquq mitluba mill-applikant kienet aċċettabbli. Din il-modifika giet indirizzata fir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2022/xxxx<sup>6</sup> u għalhekk l-informazzjoni addizzjonali għall-berquq mhijiex meħtieġa.

- (5) Is-CXLs eżistenti ġew ikkunsidrati fl-opinjoni jiet motivati tal-Awtorità. Is-CXLs, meqjusin sikuri għall-konsumaturi fl-Unjoni, tqiesu biex jiġu stabbiliti l-MRLs.
- (6) Fir-rigward ta' prodotti li fuqhom l-użu tal-prodott għall-protezzjoni tal-pjanti kkonċernat mhuwiex awtorizzat fl-Unjoni, u li għalihom ma jeżistu l-ebda tolleranzi għall-importazzjoni jew CXLs, jenħtieġ li l-MRLs jiġu stabbiliti fil-limitu ta' determinazzjoni speċifiku, inkella jenħtieġ li japplika l-MRL prestabbilit, kif previst fl-Artikolu 18(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (7) Il-Kummissjoni kkonsultat mal-laboratorji ta' referenza tal-Unjoni Ewropea dwar ir-residwi tal-pestiċidi fir-rigward tal-ħtieġa li jiġu addattati ċerti limiti ta' determinazzjoni. Fir-rigward ta' diversi sustanzi, dawk il-laboratorji kkonkludew li għal ċertu komoditajiet l-iżvilupp tekniku jirrikjedi li jiġu stabbiliti limiti speċifiċi ta' determinazzjoni.
- (8) Abbażi tal-opinjoni jiet motivati tal-Awtorità u filwaqt li jitqiesu l-fatturi rilevanti tal-kwistjoni kkunsidrata, l-emendi x-xierqa tal-MRLs jissodisfaw ir-reqwiziti tal-Artikolu 14(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (9) Is-shab kummerċjali tal-Unjoni ġew ikkunsultati dwar l-MRLs il-ġodda permezz tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ u tqiesu l-kummenti tagħhom.
- (10) Għalhekk jenħtieġ li r-Regolament (KE) Nru 396/2005 jiġi emendat skont dan.
- (11) Sabiex il-prodotti jkunu jistgħu jiġu kkummerċjalizzati, ipproċessati u kkunsmati b'mod normali, jenħtieġ li dan ir-Regolament jipprevedi arrangament tranzitorju għall-

<sup>5</sup> Opinjoni motivata dwar il-modifika tal-livelli massimi ta' residwi eżistenti għall-emamektin f'diversi għelejjel (Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for emamectin in various crops). EFSA Journal 2021;19(8):6824.

<sup>6</sup> Ir-referenza trid tizzied wara l-pubblikazzjoni ta' SANTE/11280/2021 (fl-ahħar ta' Marzu 2022).

prodotti li jkunu ġew immanifatturati qabel il-modifika tal-MRLs u li l-informazzjoni dwarhom turi li qed jinżamm livell għoli ta' protezzjoni tal-konsumaturi.

- (12) Jenhtieg li jithalla jghaddi perjodu ragonevoli qabel ma jibdew japplikaw l-MRLs modifikati, sabiex l-Istati Membri, il-pajjizi terzi u l-operaturi tan-negozji tal-ikel jinghataw bizzejjed zmien biex ihejju ruhhom halli jkunu jistghu jissodisfaw ir-rekwiziti l-godda li jirrizultaw mill-modifika tal-MRLs.
- (13) Il-mizuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformita' mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### *Artikolu 1*

L-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati f'konformita' mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

#### *Artikolu 2*

Ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 kif kien qabel ma gie emendat b'dan ir-Regolament għandu jibqa' japplika għall-prodotti li ġew manifatturati fl-Unjoni jew li ġew importati fl-Unjoni qabel [*Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet: jekk jogħġbok dahhal id-data ta' 6 xhur wara d-dhul fis-sehħ*].

#### *Artikolu 3*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika minn [*Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet: jekk jogħġbok dahhal id-data ta' 6 xhur wara d-dhul fis-sehħ*].

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

*Ursula VON DER LEYEN*